우리말 어휘의 시간을 읽다

자매

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

여자끼리의 동기(同氣). 언니와 여동생 사이를 이른다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	19개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 55자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '자매'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 여자끼리의 동기(同氣). 언니와 여동생 사이를 이른다.

자매의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

자매의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
姉妹 사전 표기 요약	●→	—	●→	●→	●→	●→
ᄌᆞ미 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
자ᄆᆡ 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
자매 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
쟈ᄆᆡ 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
ᄌᆞ매 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
쟈매 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 姉妹
  15세기17세기18세기19세기20세기
- ᄌᆞᄆᆡ
  18세기19세기20세기
- 자ᄆᆡ
  19세기20세기
- 자매
  20세기현재
- ᄌᆞ매
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

姉妹, ᄌᆞᄆᆡ, 자ᄆᆡ, 쟈ᄆᆡ, ᄌᆞ매, 자매, 쟈매

자매의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'자매'는 15세기부터 한자로 표기된 '姉妹'로 나타나고, 18세기부터 한글로 표기된 'ᄌᆞᄆᆡ'로 나타난다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상으로 인해 19세기에 '자ᄆᆡ'로도 나타나게 되고, '자'와 '쟈'의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰이면서 '쟈ᄆᆡ'로도 나타나게 된다. 20세기 이후 'ᄌᆞ매', '쟈매', '자매' 등의 다양한 표기가 공존하다가 '자매'로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 자매

전체 용례 19개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 姉妹 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
姉妹

출처 1459 월인석보 21:162ㄱ 용례 01

문헌 용례

父母ᄅᆞᆯ 일커나 兄弟 姉妹ᄅᆞᆯ 일커나.

현대어 풀이

부모를 잃거나 형제와 자매를 잃거나.

출처 1459 월인석보 21:163ㄱ 용례 02

문헌 용례

이 男女 兄弟 姉妹 地藏像ᄋᆞᆯ 塑畵ᄒᆞ야.

현대어 풀이

이 남녀 형제와 자매가 지장상을 빚고 그려.

출처 1459 월인석보 21:173ㄱ 용례 03

문헌 용례

兄弟 姉妹와 녀나ᄆᆞᆫ 親ᄋᆞᆯ ᄌᆞ란 後에 다 몰라.

현대어 풀이

형제·자매와 다른 친척을 자란 후에 다 몰라.

17세기 姉妹 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
姉妹

출처 1632 가례언해 6:18ㄴ

용례 04

문헌 용례

제 兄弟며 姊妹며 밋 兄弟의 子를 爲ᄒᆞ며.

현대어 풀이

제 형제며 자매며 형제의 자식을 위하며.

대응 원문

爲其兄弟姊妹及兄弟之子也.

출처 1632 가례언해 6:25ㄱ

용례 05

문헌 용례

甥을 爲ᄒᆞ예니 닐온 姊妹의 子ㅣ라.

현대어 풀이

조카를 위해서이니 이른바 자매의 자식이다.

대응 원문

爲也 謂姊妹之子也.

출처 1632 가례언해 10:13ㄱ

용례 06

문헌 용례

嫂와 밋 弟婦와 姊妹ᄂᆞᆫ 主婦 左의 잇고.

현대어 풀이

형수와 제부와 {자매는} 주부 왼편에 있고.

대응 원문

嫂及弟婦姊妹在主婦之左.

18세기 姊妹, ᄌᆞᄆᆡ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

姊妹, ᄌᆞᄆᆡ

출처 1721 오륜전비언해 1:33ㄱ

용례 07

문헌 용례

내 이 치마 아ᄅᆡ 너희 姉妹ᄅᆞᆯ 감초리라.

현대어 풀이

내 이 치마 아래 너희 자매를 감추겠다.

대응 원문

我這裙底下藏得你姉妹.

출처 1741 몽어노걸대 5:5ㄱ

용례 08

문헌 용례

우리 父母와 伯父 伯母와 叔父 叔母와 姉妹와 姐夫와 둘째 兄 셋째 兄 兄嫂와 아ᄋᆞ들히 다 됴히 잇ᄃᆞ냐.

현대어 풀이

우리 부모와 백부·백모와 숙부·숙모와 자매와 자형과 둘째 형, 셋째 형, 형수와 아우들이 다 잘 있더냐?

출처 1762 지장경언해 하:12ㄱ

용례 09

문헌 용례

부모을 일커나 형뎨 ᄌᆞᄆᆡ을 일커나.

현대어 풀이

부모를 잃거나 형제와 자매를 잃거나.

19세기 姉妹, ᄌᆞᄆᆡ, 자ᄆᆡ 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

姉妹, ᄌᆞᄆᆡ, 자ᄆᆡ, 쟈ᄆᆡ

출처 1895 국민소학독본 4ㄴ

용례 10

문헌 용례

居ᄒᆞᄂᆞᆫ 父母와 兄弟와 姉妹로 奴婢ᄭᅡ지 全혀 包括ᄒᆞᄂᆞ니.

현대어 풀이

거하는 부모와 형제와 자매부터 노비까지 모두 포괄하는데.

출처 1880 한불자전 540

용례 11

문헌 용례

ᄌᆞᄆᆡ 姉妹.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 매일신문 11월 15일 3면

용례 12

문헌 용례

내 아모리 쳔ᄒᆞᆫ 기싱이나 동포 자ᄆᆡ의 륜긔와 츙군ᄋᆡ국ᄒᆞᄂᆞᆫ 목젹이야 다름이 업ᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

내 아무리 천한 기생이나 동포 자매의 윤기와 충군애국하는 목적이야 다름이 없는지라.

출처 1898 독립신문 1월 4일 1면

용례 13

문헌 용례

녀편네ᄂᆞᆫ 어려셔 ᄌᆞ긔의 친졍 부모를 형뎨 쟈ᄆᆡ를 극진히 보호ᄒᆞ다가.

현대어 풀이

여자는 어려서 자기의 친정 부모를 형제와 자매를 극진히 보호하다가.

20세기 姉妹, ᄌᆞᄆᆡ, 자ᄆᆡ 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

姉妹, ᄌᆞᄆᆡ, 자ᄆᆡ, ᄌᆞ매, 쟈매, 자매

출처 1909 포와유람기 21

용례 14

문헌 용례

父母 兄弟 姉妹 叔侄 等에 對ᄒᆞ야 別로 單稱이 無ᄒᆞ며.

현대어 풀이

부모, 형제, 자매, 숙질 등에 대하여 따로 간단한 명칭이 없으며.

출처 1902 신학월보 2:89

용례 15

문헌 용례

우리 구셰쥬 예수로 말ᄆᆡ암아 다시 사신 형뎨와 ᄌᆞᄆᆡ들은.

현대어 풀이

우리 구세주 예수로 말미암아 다시 사신 형제와 자매들은.

출처 1908 은세계 37

용례 16

문헌 용례

싱은 본ᄅᆡ 삼ᄃᆡ독자로 자ᄆᆡ도 업ᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ이라 단독 일신이 혈혈고고ᄒᆞ야.

현대어 풀이

생은 본래 삼대독자로 자매도 없는 사람이라 단독 일신이 혈혈고고하여.

출처 1907 신학월보 5:99

용례 17

문헌 용례

ᄯᅩ 그의 ᄉᆞ직에 ᄃᆡᄒᆞ야 교즁 ᄌᆞ매 형뎨들이 일반 셥셥ᄒᆞᆫ 졍의 잇슴을 회즁에 진술ᄒᆞ시고.

현대어 풀이

또 그의 사직에 대하여 교중 {자매} 형제들이 두루 섭섭한 정이 있음을 회중에 진술하시고.

출처 1903 신학월보 3:189

용례 18

문헌 용례

우리 교회 중에 전도하시는 형제와 자매들은.

현대어 풀이

우리 교회 중에 전도하시는 형제와 자매들은.

출처 1903 신학월보 3:115

용례 19

문헌 용례

이 글 보시ᄂᆞᆫ 형졔 쟈매ᄂᆞᆫ 이거슬 본밧으심을 원ᄒᆞ나이다.

현대어 풀이

이 글 보시는 형제 자매는 이것을 본받으시기를 바랍니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

자매의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 자매의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

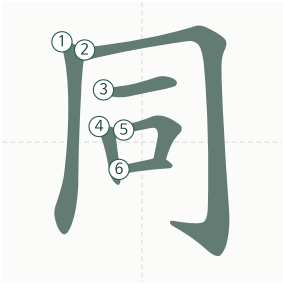
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口





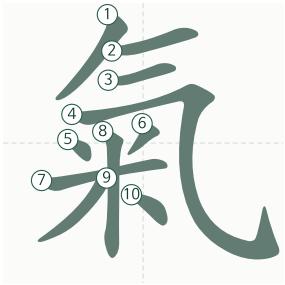
hanja.wordrow.kr/한자/同/

氣

뜻·음 기운 기

총 10획 · 부수 气





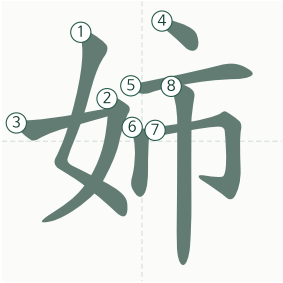
hanja.wordrow.kr/한자/氣/

姊

뜻·음 손윗누이 자

총 8획 · 부수 女





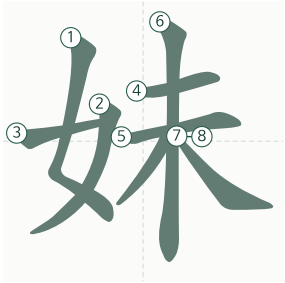
hanja.wordrow.kr/한자/姊/

妹

뜻·음 누이 매

총 8획 · 부수 女





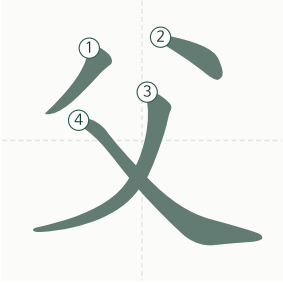
hanja.wordrow.kr/한자/妹/

父

뜻·음 아비 부

총 4획 · 부수 父





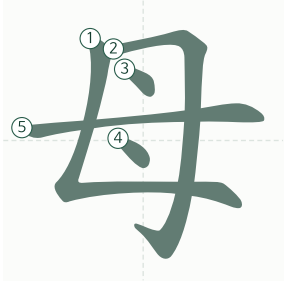
hanja.wordrow.kr/한자/父/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/母/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

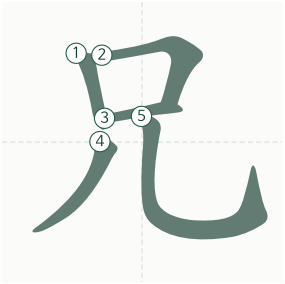
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兄

뜻·음 형 형

총 5획 · 부수 儿





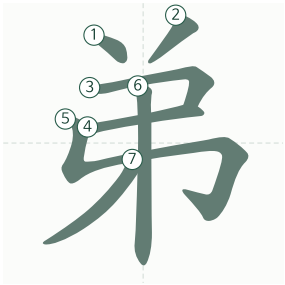
hanja.wordrow.kr/한자/兄/

弟

뜻·음 아우 제

총 7획 · 부수 弓





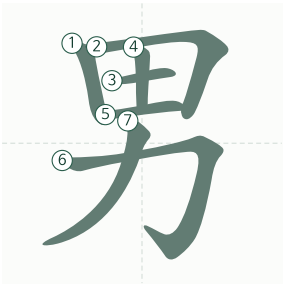
hanja.wordrow.kr/한자/弟/

男

뜻·음 사내 남

총 7획 · 부수 田





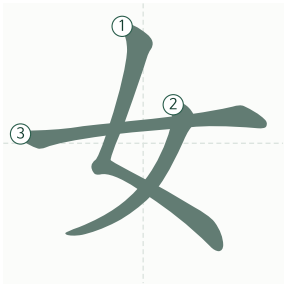
hanja.wordrow.kr/한자/男/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/女/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





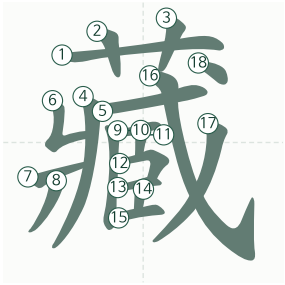
hanja.wordrow.kr/한자/地/

藏

뜻·음 감출 장

총 18획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/藏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 10 · 55자

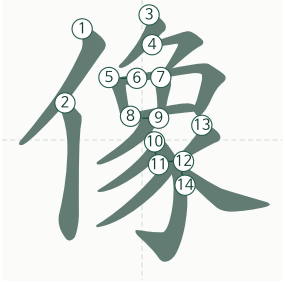
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

像

뜻·음 모양 상

총 14획 · 부수 人





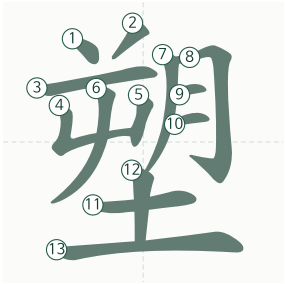
hanja.wordrow.kr/한자/像/

塑

뜻·음 흙빛을 소

총 13획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/塑/

畫

뜻·음 그림 화 / 그을 획[畫]

총 13획 · 부수 田



畫

획순 자료 미제공

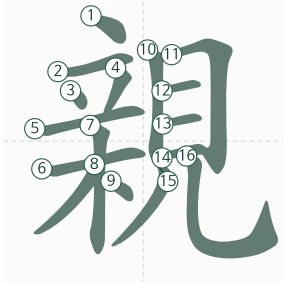
hanja.wordrow.kr/한자/畫/

親

뜻·음 친할 친

총 16획 · 부수 見





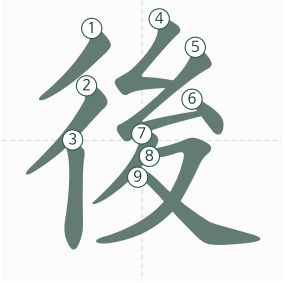
hanja.wordrow.kr/한자/親/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





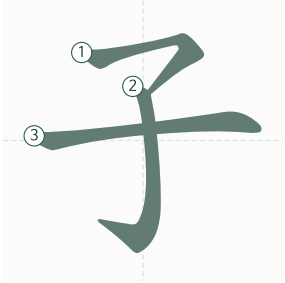
hanja.wordrow.kr/한자/後/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/子/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

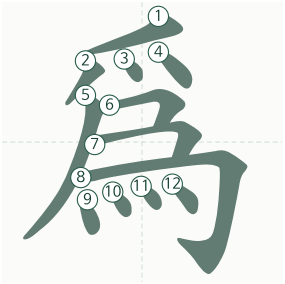
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





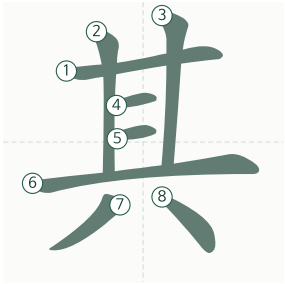
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





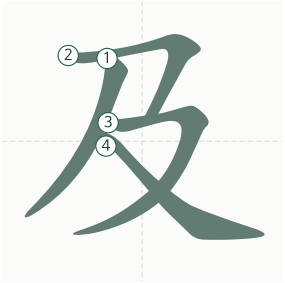
hanja.wordrow.kr/한자/其/

及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又





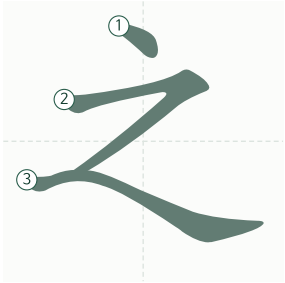
hanja.wordrow.kr/한자/及/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





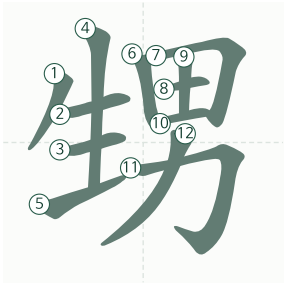
hanja.wordrow.kr/한자/也/

甥

뜻·음 생질 생

총 12획 · 부수 生





hanja.wordrow.kr/한자/甥/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 55자

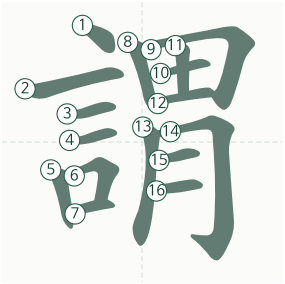
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

謂

뜻·음 이를 위

총 16획 · 부수 言





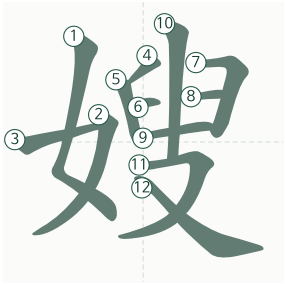
hanja.wordrow.kr/한자/謂/

嫂

뜻·음 형수 수

총 12획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/嫂/

婦

뜻·음 며느리 부

총 11획 · 부수 女





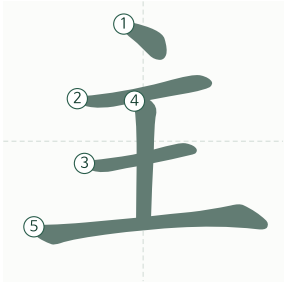
hanja.wordrow.kr/한자/婦/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





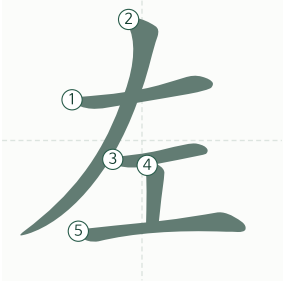
hanja.wordrow.kr/한자/主/

左

뜻·음 왼 좌

총 5획 · 부수 工





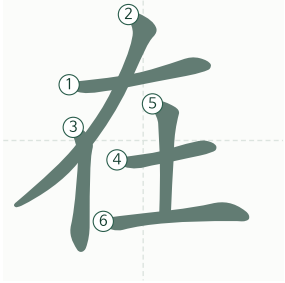
hanja.wordrow.kr/한자/左/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/在/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

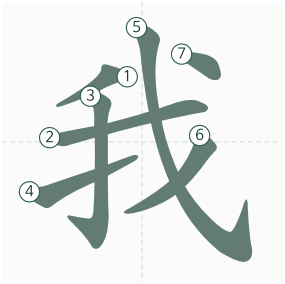
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

我 뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈



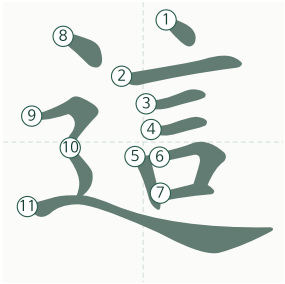


hanja.wordrow.kr/한자/我/

這 뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶



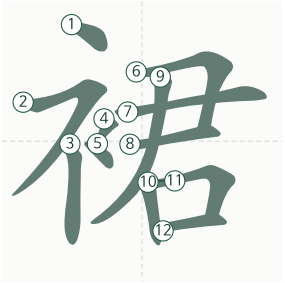


hanja.wordrow.kr/한자/這/

裙 뜻·음 치마 군

총 12획 · 부수 衣



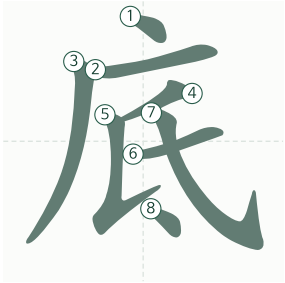


hanja.wordrow.kr/한자/裙/

底 뜻·음 밑 저

총 8획 · 부수 广



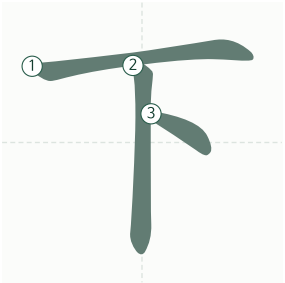


hanja.wordrow.kr/한자/底/

下 뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一



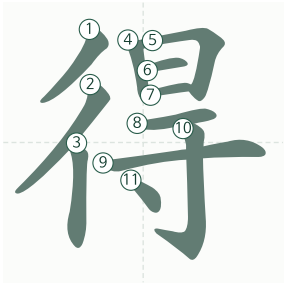


hanja.wordrow.kr/한자/下/

得 뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/得/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 10 · 55자

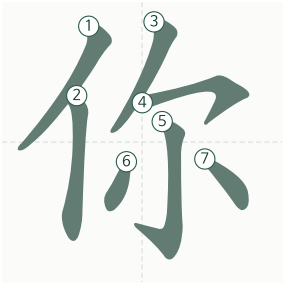
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人





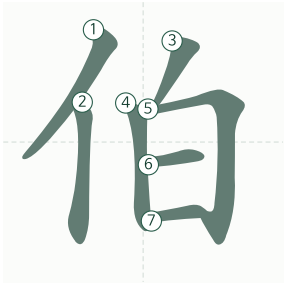
hanja.wordrow.kr/한자/你/

伯

뜻·음 맏 백

총 7획 · 부수 人





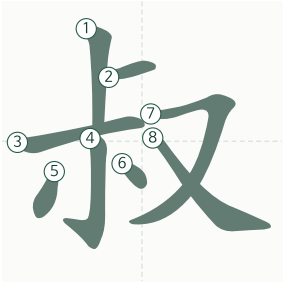
hanja.wordrow.kr/한자/伯/

叔

뜻·음 아재비 숙

총 8획 · 부수 又





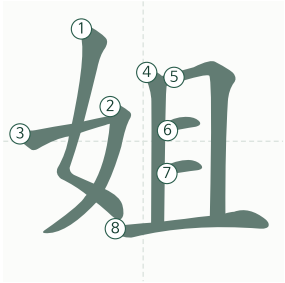
hanja.wordrow.kr/한자/叔/

姐

뜻·음 맏누이 저

총 8획 · 부수 女





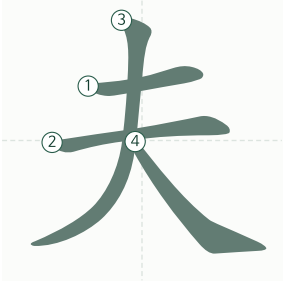
hanja.wordrow.kr/한자/姐/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





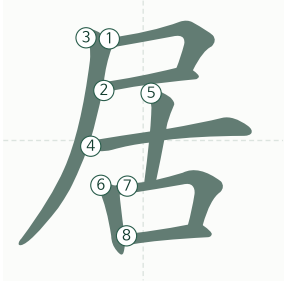
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

居

뜻·음 살 거

총 8획 · 부수 尸





hanja.wordrow.kr/한자/居/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 55자

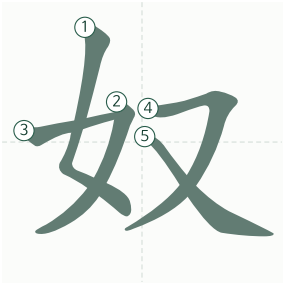
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

奴

뜻·음 종 노

총 5획 · 부수 女





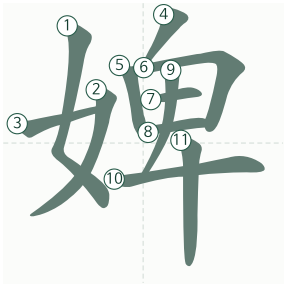
hanja.wordrow.kr/한자/奴/

婢

뜻·음 계집종 비

총 11획 · 부수 女





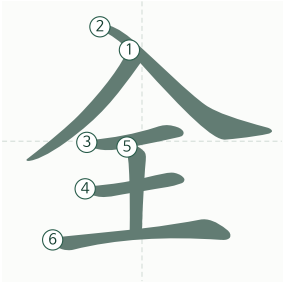
hanja.wordrow.kr/한자/婢/

全

뜻·음 온전 전

총 6획 · 부수 入





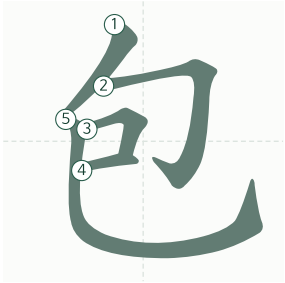
hanja.wordrow.kr/한자/全/

包

뜻·음 쌀[裹] 포

총 5획 · 부수 勹





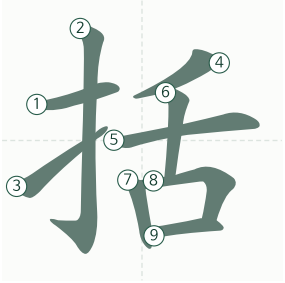
hanja.wordrow.kr/한자/包/

括

뜻·음 묶을 괄

총 9획 · 부수 手





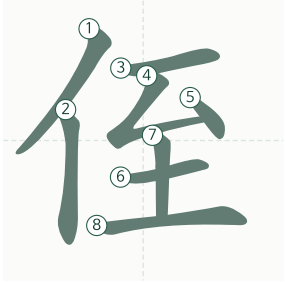
hanja.wordrow.kr/한자/括/

侄

뜻·음 어리석을 질

총 8획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/侄/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 55자

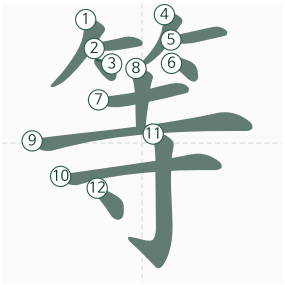
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





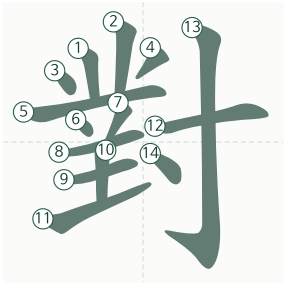
hanja.wordrow.kr/한자/等/

對

뜻·음 대할 대

총 14획 · 부수 寸





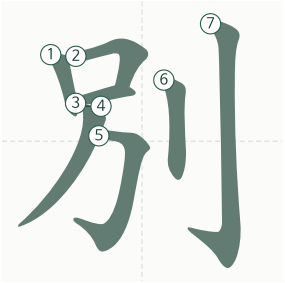
hanja.wordrow.kr/한자/對/

別

뜻·음 다를·나눌 별

총 7획 · 부수 刀





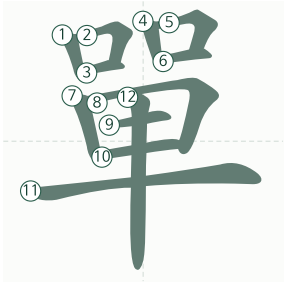
hanja.wordrow.kr/한자/別/

單

뜻·음 홑 단

총 12획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/單/

稱

뜻·음 일컬을 칭

총 14획 · 부수 禾





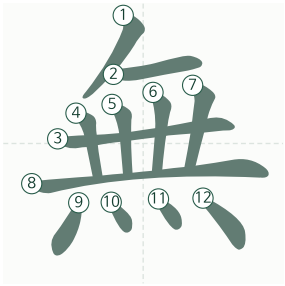
hanja.wordrow.kr/한자/稱/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/無/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

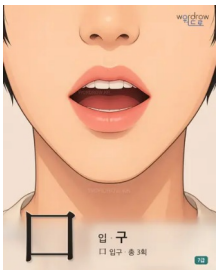
10 / 10 · 55자

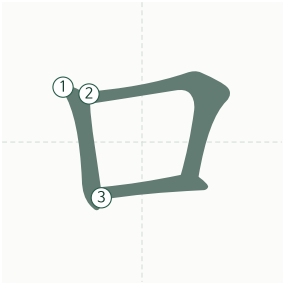
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/口/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 气.